Porównanie tłumaczeń Mateusza 25:39

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Kiedy zaś Cię zobaczyliśmy słabego lub w strażnicy i przyszliśmy do Ciebie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Kiedy też widzieliśmy Cię chorującym lub w więzieniu, a przyszliśmy do Ciebie? |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Kiedy zaś cię zobaczyliśmy chorującego lub w strażnicy i przyszliśmy do ciebie? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Kiedy zaś Cię zobaczyliśmy słabego lub w strażnicy i przyszliśmy do Ciebie |